

## INHOUD

### INLEIDENDE BEPALING

#### TITEL I: Uitleg van gemeenschappelijke rechtsregels

- Hoofdstuk 1 : Van de verzoeken om uitleg van rechtsregels, ingediend door de nationale rechtscolleges (artikelen 1-14)
- Hoofdstuk 2 : Van de verzoeken om uitleg van rechtsregels, ingediend door het College van Scheidsrechters (artikel 15)
- Hoofdstuk 3 : Van de adviserende taak van het Hof (artikelen 16-18)
- Hoofdstuk 4 : Van het taalgebruik (artikelen 19-26)
- Hoofdstuk 5 : Van de kosteloze rechtspleging

#### TITEL II: Rechtsbescherming van de personen in dienst van de Benelux Economische Unie

- Hoofdstuk 1 : Van de schriftelijke behandeling (artikelen 27-33)
- Hoofdstuk 2 : Van de instructie (artikelen 34-41)
- Hoofdstuk 3 : Van de mondelinge behandeling (artikelen 42-49)
- Hoofdstuk 4 : Van de schorsende werking van het beroep (artikelen 50-53)
- Hoofdstuk 5 : Van de tussenkomst (artikelen 54-57)
- Hoofdstuk 6 : Van het derdenverzet (artikelen 58-63)
- Hoofdstuk 7 : Van de herziening (artikelen 64-65)
- Hoofdstuk 8 : Van de interpretatie van arresten (artikel 66)
- Hoofdstuk 9 : Van de kennisgevingen en de termijnen (artikel 67)
- Hoofdstuk 10 : Van de kosteloze rechtspleging (artikel 68)
- Hoofdstuk 11 : Van de hervatting van het rechtsgeding (artikel 69)
- Hoofdstuk 12 : Van de intrekking van het verzoek (artikel 70)
- Hoofdstuk 13 : Van de valsheid van stukken (artikel 71)
- Hoofdstuk 14 : Van de schorsing van de tenuitvoerlegging (artikel 72)
- Hoofdstuk 15 : Van de operbaarheid van de rechtzittingen (artikel 73)
- Hoofdstuk 16 : Van het taalgebruik (artikelen 74-75)
- Hoofdstuk 17 : Slotbepaling (artikel 76)

#### TITEL III: Rechtsbescherming van de personen in dienst van het Benelux-Merkenbureau en het Benelux-Bureau voor tekeningen of modellen (artikel 77)

## INLEIDENDE BEPALING

In dit Reglement wordt verstaan onder :

- « Verdrag » : het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, ondertekend te Brussel op 31 maart 1965 ;
- « Aanvullend Protocol » : het Aanvullend Protocol bij het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, ondertekend te Brussel op 25 oktober 1966 ;
- « Protocol inzake de rechtsbescherming » : het Aanvullend Protocol bij het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof inzake de rechtsbescherming van de personen in dienst van de Benelux Economische Unie, ondertekend te 's-Gravenhage op 29 april 1969.

### *Artikel 12*

1. Waar aan de griffier wordt opgedragen bepaalde stukken te verzenden of mededelingen te doen, geschiedt dit hetzij bij aangetekend schrijven hetzij door terhandstelling tegen ontvangstbewijs.
2. Afschriften worden door de griffier voor eensluidend gewaarmerkt.

### *Artikel 13*

1. De termijnen lopen van middernacht tot middernacht. Zij gaan in op de dag, volgende op de dag van de akte, het feit of de gebeurtenis waardoor zij beginnen te lopen en omvatten alle dagen, ook zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen.
2. Wordt de aanvang van een termijn bepaald door een verzending of een kennisgeving, dan gaat die termijn in op de vierde dag na de verzending of op de dag van de terhandstelling tegen ontvangstbewijs.
3. De vervaldag is in de termijn begrepen. Verstrekt de termijn echter op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag, dan wordt de vervaldag naar de eerstvolgende werkdag verschoven.
4. Als wettelijke feestdagen worden beschouwd de dagen, die als zodanig in het Reglement van orde worden aangemerkt.
5. De deponering van een stuk of een akte in de brievenbus van de griffie wordt geacht te zijn geschiedt daags voor de lichter van deze brievenbus overeenkomstig het bepaalde in het Reglement van orde.
6. Een in maanden uitgedrukte termijn wordt berekend van de zoveelste tot daags voor de zoveelste.

### *Artikel 14*

De bepalingen van de voorgaande artikelen zijn van overeenkomstige toepassing op de rechtspleging, bedoeld in artikel 39 van het Protocol inzake de rechtsbescherming.

## HOOFDSTUK 5 \*)

### Van de kosteloze rechtspleging

#### *Artikel 26 bis*

1. Een partij die niet of slechts ten dele tot betaling van de proceskosten in staat is, kan in iedere stand van het geding verzoeken om kosteloos te mogen procederen. Het verzoek gaat vergezeld van de nodige gegevens en stukken tot staving ervan.
2. Het Hof beslist, de advocaat-generaal gehoord, of het verzoek om kosteloos te mogen procederen geheel of gedeeltelijk zal worden ingewilligd dan wel afgewezen.
3. Indien toestemming is gegeven om kosteloos te procederen, worden de door het Hof vastgestelde kosten, daaronder begrepen de honoraria en de kosten van vertegenwoordiging en bijstand, uit de kas van het Hof voorgeschoten.
4. Voor zover bij de eindbeslissing deze kosten, geheel of gedeeltelijk, ten laste van de wederpartij zijn gebracht, is de partij, die is toegelaten om kosteloos te procederen, gehouden hetgeen zij ter zake van de wederpartij ontvangt, uit te betalen aan de griffier van het Hof. Indien die kosten niet ten laste van de wederpartij zijn gebracht of in geval bij de eindbeslissing de partij, die is toegelaten om kosteloos te procederen in het ongelijk is gesteld, kan de griffier van het Hof deze kosten in voorkomend geval op vorenbedoelde partij verhalen.

---

\*) De tekst van dit Hoofdstuk werd door de Algemene Vergadering van het Hof vastgesteld op 20 december 1978.

## T I T E L   I I

### RECHTSBESCHERMING VAN DE PERSONEN IN DIENST VAN DE BENELUX ECONOMISCHE UNIE

#### HOOFDSTUK 1

##### Van de schriftelijke behandeling

###### *Artikel 27*

1. Het in artikel 17 van het Protocol inzake de rechtsbescherming bedoelde verzoekschrift bevat :
  - a. naam en woonplaats van de verzoeker ;
  - b. het onderwerp van het geschil en een beknopte uiteenzetting van de aangevoerde gronden ;
  - c. de vorderingen van de verzoeker ;
  - d. zo nodig, aanbod van bewijs ;
  - e. indien de verzoeker niet in een der Beneluxlanden woonachtig is : keuze van domicilie ter plaatse waar het Hof zijn permanente zetel heeft.

Het verzoekschrift wordt ondertekend door de verzoeker dan wel door een lid van de balie van een der drie landen.

2. Het verzoekschrift gaat, zo nodig, vergezeld van :
  - a. een afschrift van de aangevochten beslissing ;
  - b. de ter staving van het verzoek dienende stukken, hetzij in origineel, hetzij in afschrift ;
  - c. een stuk waaruit de datum blijkt van het in artikel 12 van het Protocol inzake de rechtsbescherming bedoelde besluit.

###### *Artikel 28*

1. De personen, bedoeld in artikel 3, onder a van het Protocol inzake de rechtsbescherming, stellen beroep in binnen twee maanden na de datum waarop zij kennis hebben gekregen van de door hen aangevochten beslissing of waarop een afwijzende beslissing, in de zin van Hoofdstuk III van het Protocol, wordt geacht te zijn genomen.

Nadat het verslag ter griffie is gedeponeerd, kan de Kamer bevelen dat de deskundige ter terechtzitting zal worden gehoord; partijen worden hiertoe opgeroepen. In dat geval wordt de deskundige gehoord onder verband van de door hem eerder afgelegde eed of belofte. Van dit verhoor wordt proces-verbaal opgemaakt, overeenkomstig artikel 37, lid 3.

#### *Artikel 40*

1. Indien een der partijen een getuige of deskundige wraakt wegens onbekwaamheid, onwaardigheid of enige andere reden, beslist de Kamer, de advocaat-generaal gehoord.
2. De wraking van een getuige of van een deskundige wegens onbekwaamheid, onwaardigheid of enige andere reden geschiedt binnen acht dagen na de verzending van de beschikking, waarbij de getuige wordt opgeroepen of de deskundige wordt benoemd, bij een ter griffie gedeponeerde akte, bevattende de reden der wraking alsmede het aanbod van bewijs.  
De griffier zendt afschrift van deze akte aan de wederpartij.
3. In dezelfde beslissing waarbij de wraking van een deskundige wordt aanvaard, wordt ambtshalve een andere deskundige aangesteld.

*Artikel 41 \*)*

1. Indien een getuige of deskundige ervan wordt verdacht zich aan een valse getuigenis of valse verklaring, onder eed of onder belofte gedaan, te hebben schuldig gemaakt, kan van deze getuigenis of verklaring ter zitting een afzonderlijk proces-verbaal worden opgemaakt, dat, na voorlezing, door de Voorzitter en de getuige of deskundige wordt ondertekend. In geval de getuige of deskundige weigert te ondertekenen, wordt daarvan in dit proces-verbaal melding gemaakt.
2. De Kamer beslist, de advocaat-generaal gehoord, of van dit feit aangifte zal worden gedaan ter fine van vervolging bij de minister van justitie van het Beneluxland onder welks rechtsmacht, naar het oordeel van de Kamer, de zaak bij voorkeur dient te ressorteren. De beslissing van de Kamer wordt door de griffier medegedeeld; zij vermeldt de feiten en omstandigheden waarop de aangifte berust.
3. De Kamer kan de betrokken minister verzoeken het Hof mededeling te doen van zijn beslissing ten aanzien van de aangifte, alsmede van de uitslag van de eventuele vervolging.
4. De Kamer kan in verband met deze aangifte de voortzetting van het geding schorsen.

---

\*) De wijziging van dit artikel werd door de Algemene Vergadering van het Hof vastgesteld op 20 december 1978.

### HOOFDSTUK 3

#### Van de mondelinge behandeling

##### *Artikel 42*

1. Zo de datum van de zitting voor de mondelinge behandeling niet reeds met toepassing van artikel 33 werd bepaald, stelt de voorzitter, gehoord de advocaat-generaal, plaats, dag en uur van de zitting vast.
2. De griffier stelt partijen ten minste twintig dagen van tevoren op de hoogte van plaats, dag en uur van de zitting.
3. Wanneer een partij wenst dat een andere persoon dan een lid van de balies der drie landen tot de pleidooien wordt toegelaten, is artikel 4, lid 6, van overeenkomstige toepassing.

##### *Artikel 43*

1. De voorzitter leidt de mondelinge behandeling en handhaaft de orde ter terechtzitting.
2. De voorzitter kan de partijen, advocaten en toegelaten personen verzoeken af te zien van toelichtingen betreffende onderwerpen waaromtrent de Kamer zich voldoende geïnformeerd acht. Hij kan hun eveneens verzoeken bepaalde onderwerpen nader toe te lichten.

##### *Artikel 44*

1. Nadat de pleidooien zijn gehouden stelt de voorzitter in overleg met de advocaat-generaal de datum vast waarop deze zijn conclusie zal nemen.
2. De conclusie is met redenen omkleed en wordt ter zitting genomen, tenzij de Kamer in overleg met de advocaat-generaal beslist, dat de conclusie schriftelijk aan de leden van de Kamer en aan partijen zal worden medegedeeld.

##### *Artikel 45*

1. De Kamer kan in iedere stand van het geding zowel een maatregel van instructie bevelen, als gelasten dat een instructiehandeling opnieuw of in uitgebreidere vorm wordt verricht.
2. De Kamer kan de heropening van de mondelinge behandeling bevelen.



### T I T E L   I I I

## RECHTSBESCHERMING VAN DE PERSONEN IN DIENST VAN HET BENELUX-MERKENBUREAU EN HET BENELUX-BUREAU VOOR TEKENINGEN OF MODELLEN

#### *Artikel 77*

1. De bepalingen van Titel II zijn van overeenkomstige toepassing op de rechtspleging, bedoeld in het Protocol betreffende de rechtsbescherming van de personen in dienst van het Benelux-Merkenbureau en het Benelux-Bureau voor tekeningen of modellen, ondertekend te Brussel op 11 mei 1974.
2. Voor de toepassing van de artikelen 30 en 36 van dit Reglement worden de woorden « de Unie » vervangen door « het Bureau ».

Aldus vastgesteld ter algemene vergadering, gehouden te Brussel op 1 maart 1975, in de nederlandse en de franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek. \*)

De Hoofdgriffier :  
Dr. G.M.J.A. RUSSEL

De President :  
Mr. G.J. WIARDA

*Goedgekeurd door het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie op 19 juli 1976, overeenkomstig artikel 12, lid 2 van het Verdrag van 31 maart 1965. \*)*

---

\*) *De artikelen 1, 3 en 15 zijn door de Algemene Vergadering op 21 september 1976 aangevuld ; deze aanvullingen zijn door het Comité van Ministers goedgekeurd op 9 november 1976. De Algemene Vergadering heeft op 20 december 1978 de Franse tekst van artikel 9, lid 1, aangevuld, artikel 26 bis ingelast en artikel 41 gewijzigd ; deze teksten zijn op 26 april 1982 door het Comité van Ministers goedgekeurd.*